



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pre regionálny rozvoj

2014/0064(CNS)

24.3.2014

\*

## NÁVRH SPRÁVY

o návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa Portugalsku povoľuje uplatňovať zníženú sadzbu spotrebnej dane v autonómnej oblasti Madeira na tam vyrábaný a spotrebúvaný rum a likéry a v autonómnej oblasti Azory na tam vyrábané a spotrebúvané likéry a vínne destiláty  
(COM(2014)0117 – C7-0104/2014 – 2014/0064(CNS))

Výbor pre regionálny rozvoj

Spravodajkyňa: Danuta Maria Hübner

(Zjednodušený postup – článok 46 ods. 1 rokovacieho poriadku)

### ***Označenie postupov***

- \* Konzultácia
- \*\*\* Súhlas
- \*\*\*I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- \*\*\*II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- \*\*\*III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

### ***Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu***

#### **Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch**

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

#### **Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu**

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

## OBSAH

	<b>strana</b>
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU .....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA .....	6



## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa Portugalsku povoľuje uplatňovať zníženú sadzbu spotrebnej dane v autonómnej oblasti Madeira na tam vyrábaný a spotrebúvaný rum a likéry a v autonómnej oblasti Azory na tam vyrábané a spotrebúvané likéry a vínne destiláty**

**(COM(2014)0117 – C7-0104/2014 – 2014/0064(CNS))**

**(Mimoriadny legislatívny postup – konzultácia)**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (COM(2014)0117),
  - so zreteľom na článok 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C7-0104/2014),
  - so zreteľom na článok 55 a článok 46 ods. 1 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre regionálny rozvoj (A7-0000/2014),
1. schvaľuje návrh Komisie;
  2. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
  3. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť ním schválený text;
  4. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

Podľa dôvodovej správy návrhu Komisie Rada rozhodnutím 2009/831/ES z 10. novembra 2009, prijatým na základe článku 299 ods. 2 Zmluvy o ES (teraz článok 349 ZFEÚ), povolila Portugalsku, aby do 31. decembra 2013 uplatňovalo zníženú sadzbu spotrebnej dane v najvzdialenejších oblastiach – na Madeire na tam vyrábaný a spotrebúvaný rum a likéry a na Azorách na tam vyrábané a spotrebúvané likéry a vínne destiláty, z dôvodu malej veľkosti, fragmentovanosti a nízkej úrovne mechanizácie poľnohospodárskych podnikov a s cieľom kompenzovať dodatočné náklady na prepravu surovín a inštaláciu zariadení v týchto vzdialených ostrovných regiónoch.

Na základe tohto rozhodnutia mohlo Portugalsko uplatňovať na uvedené výrobky nižšiu sadzbu spotrebnej dane, než je plná sadzba z alkoholu stanovená v článku 3 smernice Rady 92/84/ES, a nižšiu než je minimálna sadzba spotrebnej dane z alkoholu stanovená v tejto smernici, avšak nie o viac ako 75 % nižšiu než je štandardná vnútroštátna spotrebná daň z alkoholu.

Portugalsko požiadalo o predĺženie tohto povolenia do 31. decembra 2020 a Komisia zistila, že predĺženie je odôvodnené, aby sa zabránilo ohrozeniu rozvoja týchto najvzdialenejších regiónov bez narušenia hospodárskej súťaže v rámci vnútorného trhu a s tým, že daňové zvýhodnenie sa obmedzuje na nevyhnutnú úroveň s cieľom vyrovnáť dodatočné náklady.

Vzhľadom na to, že toto opatrenie je určené na ďalšiu stimuláciu hospodárskej činnosti v najvzdialenejších regiónoch a nemá rušivý vplyv na vnútorný trh, predseda navrhuje prijatie návrhu bez pozmeňujúcich návrhov, v súlade s článkom 46 rokovacieho poriadku.